

Επίσημη Εφημερίδα L 131

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος
23 Μαΐου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκρίσεις δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

KANONISMΟΙ

- ★ Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 549/2007 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2007, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 9 για τη Μονάδα 1 και τη Μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 της Σλοβακίας, το οποίο προσαρτάται στην πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση 1

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/2007 της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 5

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 551/2007 της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για τροποποίηση και διόρθωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης 7

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2007 της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για τη θέσπιση του ανώτατου ποσού της κοινοτικής συμμετοχής στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων εργασίας στον τομέα του ελαιολάδου και για τον καθορισμό, για το 2007, των ανώτατων δημοσιονομικών ορίων για τη μερική ή προαιρετική εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης και της ετήσιας συνολικής χρηματοδότησης για το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης, το οποίο προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, καθώς και για την τροποποίηση του εν λόγω κανονισμού 10

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 553/2007 της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για την τροποποίηση για εβδομηκοστή έβδομη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου 16

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 554/2007 της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 535/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Μαΐου 2007 18

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2007/348/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Μαΐου 2007, για τροποποίηση της απόφασης 2003/43/ΕΚ για τον καθορισμό των κατηγοριών επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά ορισμένων δομικών προϊόντων και ειδικότερα των πετασμάτων με βάση το ξύλο [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2045] ⁽¹⁾ 21

2007/349/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 15ης Μαΐου 2007, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2006/609/ΕΚ για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για το στόχο «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» για την περίοδο 2007-2013 όσον αφορά τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2047] 24

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2005/360/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2005, για τον καθορισμό οικολογικών κριτηρίων και των σχετικών απαιτήσεων εκτίμησης και εξακρίβωσης για την απονομή κοινοτικού οικολογικού σήματος σε λιπαντικά (ΕΕ L 118 της 5.5.2005) 27



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 549/2007 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 2007

για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 9 για τη Μονάδα 1 και τη Μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 της Σλοβακίας, το οποίο προσαρτάται στην πράξη περί των όρων προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 203,

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾ («δημοσιονομικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 110,

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 166,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Σλοβακία δεσμεύθηκε να κλείσει τη Μονάδα 1 και τη Μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 και τις 31 Δεκεμβρίου 2008, αντι-

στοίχως. Η Ευρωπαϊκή Ένωση εξέφρασε τη βούλησή της να εξακολουθήσει να παρέχει, έως το 2006, οικονομική βοήθεια σε συνέχεια της προενταξιακής βοήθειας που προγραμματίζεται στο πλαίσιο του προγράμματος Phare προς υποστήριξη του έργου της αποξήλωσης που ανέλαβε η Σλοβακία.

(2) Στο πρωτόκολλο αριθ. 9, για τη Μονάδα 1 και τη Μονάδα 2 του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 της Σλοβακίας, το οποίο προσαρτάται στην πράξη προσχώρησης του 2003, υπενθυμίζεται η δέσμευση της Σλοβακίας να κλείσει τον πυρηνικό σταθμό Bohunice V1 και, προς τούτο, θεσπίζεται πρόγραμμα ενίσχυσης, με προϋπολογισμό 90 εκατ. ευρώ για την περίοδο 2004-2006.

(3) Στο πρωτόκολλο αριθ. 9, η Ένωση αναγνωρίζει επίσης ότι η αποξήλωση του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 θα πρέπει να συνεχισθεί και πέραν των Δημοσιονομικών Προοπτικών 2000-2006 και ότι η προσπάθεια αυτή αντιπροσωπεύει για τη Σλοβακία σημαντική οικονομική επιβάρυνση. Οι αποφάσεις περί συνέχισης της ενίσχυσης από την Ένωση στον τομέα αυτόν μετά το 2006 θα λάβουν υπόψη τους την υφιστάμενη κατάσταση.

(4) Λειτουργούν επί σειρά ετών διεθνή ταμεία αποξήλωσης, τα οποία διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (ΕΤΑΕ). Η Κοινότητα καταβάλλει τη μεγαλύτερη συνεισφορά στα εν λόγω ταμεία, ιδίως μέσω του προγράμματος Phare.

(5) Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί η εγγραφή στο γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ποσού 423 εκατ. ευρώ ⁽⁴⁾ για τη χρηματοδότηση της αποξήλωσης του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1, κατά την περίοδο 2007-2013.

⁽¹⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1995/2006 (ΕΕ L 390 της 30.12.2006, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 478/2007 (ΕΕ L 111 της 28.4.2007, σ. 13).

⁽³⁾ ΕΕ C 280 Ε της 18.11.2006, σ. 108.

⁽⁴⁾ Το εν λόγω ποσό εκφράζεται σε τρέχουσες τιμές και ισοδυναμεί με 375 εκατ. ευρώ σε τιμές του 2004.

- (6) Οι πιστώσεις του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αποξήλωση δεν θα πρέπει να επισύρουν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων που εφοδιάζουν την αγορά της Ένωσης με ενέργεια. Εξάλλου, οι πιστώσεις αυτές θα πρέπει να χρησιμοποιούνται και για τη χρηματοδότηση μέτρων για την αντιστάθμιση της απώλειας ικανότητας παραγωγής, σύμφωνα με το κερτημένο.
- (7) Η οικονομική ενίσχυση μπορεί να καταβάλλεται ως κοινοτική συνεισφορά στο Διεθνές Ταμείο Στήριξης του Παροπλισμού του Bohunice, το οποίο διαχειρίζεται η ΕΤΑΑ.
- (8) Αποστολή της ΕΤΑΑ είναι, μεταξύ άλλων, η διαχείριση των δημοσίων κονδυλίων που διατίθενται για τα προγράμματα αποξήλωσης των πυρηνικών εγκαταστάσεων και η παρακολούθηση της δημοσιονομικής διαχείρισης των εν λόγω προγραμμάτων με σκοπό τη βέλτιστη χρήση των δημοσίων κονδυλίων. Επιπλέον, η ΕΤΑΑ εκτελεί τα δημοσιονομικά καθήκοντα που της ανατίθενται από την Επιτροπή σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 53 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού.
- (9) Το πρωτόκολλο αριθ. 9 δεν αποκλείει τη δυνατότητα να καταβάλλεται μέσω διαφορετικών οδών η ενίσχυση για την εκπλήρωση του σκοπού του άρθρου 2, μεταξύ άλλων μέσω διαπιστευμένου διαύλου υπό εθνική διαχείριση. Η Επιτροπή και η Σλοβακία θα μπορούσαν να εκπονήσουν τις λεπτομέρειες εφαρμογής βάσει των σχετικών τμημάτων του δημοσιονομικού κανονισμού.
- (10) Για να εξασφαλισθεί η μεγαλύτερη δυνατή αποδοτικότητα, η αποξήλωση του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 θα πρέπει να διεξαχθεί με χρήση της καλύτερης διαθέσιμης τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη φύση και τις τεχνικές προδιαγραφές των μονάδων που θα κλείσουν.
- (11) Η αποξήλωση του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1 θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την περιβαλλοντική νομοθεσία, ιδιαιτέρως σύμφωνα με την οδηγία 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1985, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον⁽¹⁾.
- (12) Ποσό δημοσιονομικής αναφοράς, κατά την έννοια του σημείου 38 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και

τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση⁽²⁾, εγγράφεται στον παρόντα κανονισμό για ολόκληρη τη διάρκεια του προγράμματος, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, όπως αυτές ορίζονται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

- (13) Για τη λήψη των μέτρων που απαιτούνται για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θα πρέπει να επικουρείται από επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει το πρόγραμμα που καθορίζει λεπτομερείς κανόνες για την υλοποίηση της οικονομικής συνεισφοράς της Κοινότητας που προβλέπεται στο πρωτόκολλο αριθ. 9 της πράξης προσχώρησης του 2003.

Άρθρο 2

Η κοινοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα δυνάμει του παρόντος κανονισμού χορηγείται προκειμένου να παράσχει οικονομική στήριξη στα μέτρα που συνδέονται με την αποξήλωση του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1, και αποβλέπουν στην περιβαλλοντική αναβάθμιση σύμφωνα με το κερτημένο και τον εκσυγχρονισμό της συμβατικής ικανότητας παραγωγής προς αντικατάσταση της παραγωγικής ικανότητας των δύο αντιδραστήρων του πυρηνικού σταθμού Bohunice V1, καθώς και σε άλλα μέτρα που απορρέουν από την απόφαση για την παύση λειτουργίας και την αποξήλωση του σταθμού αυτού και συμβάλλουν στην απαιτούμενη αναδιάρθρωση, περιβαλλοντική αναβάθμιση και εκσυγχρονισμό των τομέων της παραγωγής, μεταφοράς και διανομής ενέργειας στη Σλοβακία, καθώς και στην ενίσχυση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού και τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης της Σλοβακίας.

Άρθρο 3

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που απαιτείται για την εκτέλεση του προγράμματος που προβλέπεται στο άρθρο 2, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, ανέρχεται σε 423 εκατ. ευρώ⁽³⁾.
2. Οι ετήσιες πιστώσεις εγκρίνονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή εντός των ορίων του δημοσιονομικού πλαισίου.
3. Το ποσό των διατιθέμενων πιστώσεων στο πρόγραμμα μπορεί να αναθεωρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, ώστε να λαμβάνεται υπόψη η πορεία της υλοποίησης του προγράμματος και να εξασφαλίζεται ότι ο προγραμματισμός και η κατανομή των πόρων βασίζονται στις πραγματικές ανάγκες χρηματοδότησης και ικανότητες απορρόφησης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 175 της 5.7.1985, σ. 40. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2003/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 156 της 25.6.2003, σ. 17).

⁽²⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽³⁾ Το ποσό εκφράζεται σε τρέχουσες τιμές και αντιστοιχεί σε 375 εκατ. ευρώ σε τιμές του 2004.

Άρθρο 4

Για ορισμένα μέτρα, η συμμετοχή μπορεί να ανέρχεται έως το 100 % των συνολικών δαπανών. Καταβάλλεται κάθε προσπάθεια να συνεχισθεί η πρακτική της συγχρηματοδότησης που καθιερώθηκε στο πλαίσιο της προενταξιακής βοήθειας και της ενίσχυσης που χορηγήθηκε κατά την περίοδο 2004-2006 για το έργο αποξήλωσης της Σλοβακίας και, ανάλογα με την περίπτωση, να προσελκύει συγχρηματοδότηση από άλλες πηγές.

Άρθρο 5

1. Τα μέτρα και η οικονομική ενίσχυση δυνάμει του προγράμματος αποφασίζονται και εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 53 παράγραφος 2 και του άρθρου 54 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

2. Η οικονομική ενίσχυση για μέτρα που εμπίπτουν στο πρόγραμμα, ή τμήματα της ενίσχυσης αυτής, μπορούν να καταβάλλονται ως κοινοτική συνεισφορά στο Διεθνές Ταμείο Στήριξης του Παροπλισμού του Bohunice, το οποίο διαχειρίζεται η ΕΤΑΑ.

3. Τα μέτρα στο πλαίσιο του προγράμματος θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 8 παράγραφος 2.

Άρθρο 6

1. Η Επιτροπή, είτε απευθείας μέσω του προσωπικού της, είτε μέσω εξωτερικού ειδικευμένου φορέα της επιλογής της, μπορεί να πραγματοποιεί λογιστικό έλεγχο της χρήσης της ενίσχυσης. Οι έλεγχοι αυτοί μπορούν να διεξάγονται καθ' όλη τη διάρκεια της συμφωνίας μεταξύ της Κοινότητας και της ΕΤΑΕ για τη διάθεση κοινοτικών κονδυλίων στο Διεθνές Ταμείο Στήριξης του Παροπλισμού του Bohunice, και επί πέντε έτη μετά την ημερομηνία καταβολής του υπολοίπου της ενίσχυσης. Ανάλογα με την περίπτωση, τα πορίσματα των λογιστικών ελέγχων μπορούν να έχουν ως αποτέλεσμα τη λήψη αποφάσεων της Επιτροπής για την ανάκτηση ποσών.

2. Το προσωπικό της Επιτροπής και οι εξωτερικοί φορείς που εξουσιοδοτούνται από την Επιτροπή διαθέτουν κατά τα δέοντα δικαίωμα πρόσβασης, ιδιαίτερος στα γραφεία του δικαιούχου και σε όλα τα πληροφοριακά στοιχεία, μεταξύ άλλων σε ηλεκτρονική μορφή, τα οποία απαιτούνται για τη διενέργεια των εν λόγω λογιστικών ελέγχων.

Το Ελεγκτικό Συνέδριο έχει τα ίδια δικαιώματα με την Επιτροπή, ειδικότερα το δικαίωμα πρόσβασης.

Εξάλλου, για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας από απάτες και άλλες παρατυπίες, η Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διενεργεί επιτόπιους ελέγχους και επιθεωρήσεις δυνάμει του κανονισμού (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτόπιως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

3. Για την κοινοτική δράση που χρηματοδοτείται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ο όρος «παρατυπία» του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, σημαίνει κάθε παράβαση διάταξης του κοινοτικού δικαίου ή κάθε αθέτηση συμβατικής υποχρέωσης που προκύπτει από πράξη ή παράλειψη ενός οικονομικού φορέα, με πραγματικό ή ενδεχόμενο αποτέλεσμα να ζημιωθεί, λόγω αδικαιολόγητης δαπάνης, ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή προϋπολογισμοί τους οποίους διαχειρίζεται αυτή, ή προϋπολογισμοί τους οποίους διαχειρίζονται άλλοι διεθνείς οργανισμοί για λογαριασμό των Κοινοτήτων.

4. Οι συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και της ΕΤΑΑ σχετικά με τη διάθεση κοινοτικών κονδυλίων στο Διεθνές Ταμείο Στήριξης του Παροπλισμού του Bohunice προβλέπουν κατάλληλα μέτρα προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας από απάτες, διαφθορά και λοιπές παρατυπίες και προβλέπουν τη δυνατότητα της Επιτροπής, της OLAF και του Ελεγκτικού Συνεδρίου να διενεργούν επιτόπιους ελέγχους.

Άρθρο 7

Η Επιτροπή μεριμνά για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει τακτικά σχετική έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Η Επιτροπή διενεργεί ενδιάμεση αναθεώρηση, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 3.

Άρθρο 8

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή την οποία αποτελούν αντιπρόσωποι των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής.

2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται η ακόλουθη διαδικασία:

— Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των ληπτέων μέτρων. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου αυτού εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του θέματος. Η γνώμη διατυπώνεται με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 118 παράγραφος 2 της συνθήκης Ευρατόμ, στην περίπτωση αποφάσεων τις οποίες καλείται να εγκρίνει το Συμβούλιο ύστερα από πρόταση της Επιτροπής. Οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών στην επιτροπή σταθμίζονται με τον τρόπο που ορίζεται στο άρθρο εκείνο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

— Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα που εφαρμόζονται αμέσως. Εντούτοις, αν τα μέτρα αυτά δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη που διατύπωσε η επιτροπή, τότε τα μέτρα αυτά ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή μπορεί να αναβάλει την εφαρμογή των μέτρων που αποφάσισε για διάστημα 30 ημερών.

⁽²⁾ ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1.

— Το Συμβούλιο μπορεί, με ειδική πλειοψηφία, να λάβει διαφορετική απόφαση εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό ύστερα από πρόταση του προέδρου της, με βάση πρότυπους διαδικαστικούς κανόνες που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Η επιτροπή καθορίζει, στον της εσωτερικό κανονισμό, ειδικούς κανόνες για τη διαβούλευση, οι οποίοι επιτρέπουν στην Επιτροπή να θεσπίζει, εφόσον απαιτείται, ειδικά μέτρα με επείγουσα διαδικασία.

Οι αρχές και οι όροι της πρόσβασης του κοινού στα έγγραφα που ισχύουν για την Επιτροπή, εφαρμόζονται και για την επιτροπή.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενημερώνεται τακτικά από την Επιτροπή για τις εργασίες των επιτροπής. Προς τούτο, λαμβάνει τις ημερήσιες διατάξεις των συνεδριάσεων της επιτροπής, καθώς και τα αποτελέσματα των ψηφοφοριών και τα συνοπτικά πρακτικά των συνεδριάσεων και τους καταλόγους των αρχών και των οργανώσεων στις οποίες ανήκουν τα άτομα που ορίζουν τα κράτη μέλη ως αντιπροσώπους τους.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2007.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
F.-W. STEINMEIER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 550/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός ισχύει αρχίζει να ισχύει στις 23 Μαΐου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή
για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	39,0
	TR	100,6
	ZZ	69,8
0707 00 05	JO	151,2
	TR	120,2
	ZZ	135,7
0709 90 70	TR	110,5
	ZZ	110,5
0805 10 20	EG	35,7
	IL	64,8
	MA	46,2
	ZZ	48,9
0805 50 10	AR	54,3
	ZA	67,6
	ZZ	61,0
0808 10 80	AR	99,8
	BR	75,1
	CL	85,7
	CN	91,8
	NZ	113,6
	US	116,9
	UY	69,1
	ZA	89,0
	ZZ	92,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 551/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2007

για τροποποίηση και διόρθωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006 της Επιτροπής ⁽²⁾ ορίζει την παραγωγή των επιχειρήσεων για τους σκοπούς της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της ζάχαρης στην ιδιάζουσα περίπτωση που μία μεμονωμένη επιχείρηση αναθέτει την παραγωγή της σε κάποια άλλη. Αυτή θεωρείται παραγωγή του εντολέα υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ακόμη και στις περιπτώσεις όπου η συνολική παραγωγή ζάχαρης του μεταποιητή και του εντολέα υπερβαίνει το άθροισμα των ποσοστώσεών τους. Η εν λόγω διάταξη πρέπει να προσαρμοσθεί λαμβάνοντας υπόψη το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 493/2006 της Επιτροπής, της 27ης Μαρτίου 2006, για καθορισμό μεταβατικών μέτρων στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής οργάνωσης της αγοράς της ζάχαρης και για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1265/2001 και (ΕΚ) αριθ. 314/2002 ⁽³⁾ βάσει του οποίου καθιερώνεται η προληπτική απόσυρση η οποία εφαρμόζεται για το μέρος της παραγωγής που παράγεται βάσει των ποσοστώσεων, το οποίο υπερβαίνει το κατώφλι που ορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου. Στόχος του μέτρου αυτού είναι να δημιουργηθούν κίνητρα για τις επιχειρήσεις ζάχαρης, έτσι ώστε να μειώσουν οικειοθελώς την παραγωγή τους κατά την περίοδο εμπορίας 2006/07. Επιβάλλεται επίσης να τροποποιηθεί ο ορισμός της παραγωγής που περιλαμβάνεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006, κατά τρόπο ώστε να μην αποθαρρύνονται οι παραγωγοί να μειώσουν την παραγωγή τους. Ο ορισμός της παραγωγής για την περίοδο εμπορίας 2006/07 θα πρέπει ως εκ τούτου να αφορά το άθροισμα των κατωφλίων προληπτικής απόσυρσης αντί του αθροίσματος των ποσοστώσεων.

(2) Με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006 επιβάλλεται στις επιχειρήσεις η υποχρέωση να προσδιορίζουν κάθε μήνα τις τιμές για τη ζάχαρη ποσόσωσης και τη ζάχαρη εκτός ποσόσωσης, αντιστοίχως. Η διάκριση αυτή δεν έχει ωστόσο σημασία για τα εργοστάσια ραφινάρισματος, εφόσον οι δραστηριότητές τους που συνίστανται στο ραφινάρισμα της εισαγόμενης ζάχαρης δεν εξαρτώνται από την παραχώρηση ποσοστώσεων. Το γεγονός ότι η διάκριση μεταξύ της ζάχαρης που υπάγεται στην ποσόσωση και της ζάχαρης που είναι εκτός της ποσόσωσης δεν ισχύει στην περίπτωση τους πρέπει να αναφέρεται ρητά, προκειμένου να αποφεύγεται η σύγχυση.

(3) Για τη ζάχαρη που προορίζεται για βιομηχανική χρήση, το σύστημα κοινοποίησης τιμών που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 οφείλει να εστιάζεται στις συναλλαγές που εμφανίζουν έναν ελάχιστο όγκο, εφόσον δεν υπάρχει ενδιαφέρον για τον προσδιορισμό ενός δείκτη τιμών για τις συναλλαγές που αφορούν ασημαντές ποσότητες. Ενδείκνυται συνεπώς να καθορισθεί ένα ελάχιστο κατώφλι για την εφαρμογή του υποχρεωτικού όρου προσδιορισμού και κοινοποίησης στην Επιτροπή του μηνιαίου μέσου όρου των τιμών αγοράς.

(4) Πρέπει να επεκταθεί η εφαρμογή των μεταβατικών διατάξεων για τη διαβίβαση στην Επιτροπή των σχετικών δεδομένων για τις τιμές όπως καθορίζεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006 έως το πρώτο τρίμηνο του 2008, ώστε να είναι δυνατή η σύνταξη έκθεσης σχετικά με τη λειτουργία του συστήματος που θα συνοδεύεται από την εφαρμογή συστήματος μηχανογράφησης με χρήση Η/Υ.

(5) Τα κατ' αποκοπή ποσά που καταβάλλονται επί των πρόσδετων ποσοστώσεων ζάχαρης και επί των συμπληρωματικών ποσοστώσεων ισογλυκόζης βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 3 και του άρθρου 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 αποτελούν μέρος των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁴⁾. Για να προσδιορισθεί η ημερομηνία βεβαίωσης της απαίτησης της Κοινότητας δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, πρέπει να ορισθεί η ημερομηνία κοινοποίησης των εν λόγω ποσών στον οφειλέτη.

⁽¹⁾ ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 247/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 69 της 9.3.2007, σ. 3).

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 39.

⁽³⁾ ΕΕ L 89 της 28.3.2006, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 119/2007 (ΕΕ L 37 της 9.2.2007, σ. 3).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2028/2004 (ΕΕ L 352 της 27.11.2004, σ. 1).

- (6) Το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 προβλέπει, για κάθε περίοδο εμπορίας, την επιβολή τέλους παραγωγής στην ποσόστωση ζάχαρης που χορηγείται για τη συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας, από την περίοδο εμπορίας 2007/08. Το τέλος παραγωγής αποτελεί μέρος των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ. Για να προσδιορισθεί η ημερομηνία βεβαίωσης της απαίτησης της Κοινότητας δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, πρέπει να ορισθεί η ημερομηνία κοινοποίησης των εν λόγω ποσών στον οφειλέτη.
- (7) Επιβάλλεται η διόρθωση του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 952/2006, το οποίο παραπέμπει εσφαλμένα στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού αντί στο άρθρο 3 παράγραφος 1, όπως θα έπρεπε.
- (8) Πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 6 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) η συνολική παραγωγή ζάχαρης του μεταποιητή και του εντολέα υπερβαίνει το άθροισμα των ποσοστώσεων τους ή, για την περίοδο εμπορίας 2006/07, το άθροισμα των κατωφλίων που καθορίστηκε για αυτούς, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 493/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 89 της 28.3.2006, σ. 11.»

- 2) Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η διάκριση μεταξύ της ζάχαρης ποσόστωσης και της ζάχαρης εκτός ποσόστωσης δεν ισχύει για τα εργοστάσια ραφινάρισματος.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Οι διατάξεις που καθορίζονται στις παραγράφους 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στους μεταποιητές των οποίων οι αγορές ζάχαρης δεν υπερβαίνουν τους 2 000 τόνους ανά ημερολογιακό έτος.»

- 3) Στο άρθρο 15, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το αργότερο στις 20 Οκτωβρίου 2006, στις 20 Ιανουαρίου 2007, στις 20 Απριλίου 2007, στις 20 Ιουλίου 2007, στις 20 Οκτωβρίου 2007, στις 20 Ιανουαρίου 2008 και στις 20 Απριλίου 2008 οι επιχειρήσεις που έχουν λάβει έγκριση σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8 του παρόντος κανονισμού, καθώς και οι μεταποιητές που έχουν λάβει έγκριση σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006, γνωστοποιούν στην Επιτροπή τις τιμές που προσδιόρισαν σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού στη διάρκεια του προηγούμενου τριμήνου.»

- 4) Ο τίτλος του κεφαλαίου V αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ.

- 5) Στο άρθρο 18 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή την προθεσμία για την καταβολή του κατ' αποκοπή ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 εντός δέκα εργάσιμων ημερών από την απόφασή τους σχετικά με την εν λόγω προθεσμία.

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν σε κάθε ενδιαφερόμενη επιχείρηση ζάχαρης το οφειλόμενο ποσό τουλάχιστον ένα μήνα πριν από την προθεσμία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο και το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου 2008.»

- 6) Στο άρθρο 19 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή την προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 εντός δέκα εργάσιμων ημερών από την απόφασή τους σχετικά με την εν λόγω προθεσμία.

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν σε κάθε ενδιαφερόμενη επιχείρηση ισογλυκόζης τα οφειλόμενα ποσά τουλάχιστον ένα μήνα πριν από τη λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και το αργότερο στις 30 Νοεμβρίου της περιόδου εμπορίας από την οποία χορηγείται η ποσόστωση.»

- 7) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 20α:

«Άρθρο 20α

Τέλος παραγωγής

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν σε κάθε εγκεκριμένο παραγωγό ζάχαρης και ισογλυκόζης, από την περίοδο εμπορίας 2007/08, το πληρωτέο τέλος παραγωγής για την τρέχουσα περίοδο εμπορίας, το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου κάθε έτους.»

8) Στο άρθρο 21 παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κάθε παρασκευαστής ζάχαρης ή εργοστάσιο ραфинаρίσματος που έχει λάβει έγκριση γνωστοποιεί κάθε μήνα, πριν από την 20ή του μηνός, στον αρμόδιο οργανισμό του κράτους μέλους στο οποίο πραγματοποιείται η παραγωγή ή το ραфинаρίσμα, το σύνολο, εκφρασμένο σε λευκή ζάχαρη, των ποσοτήτων ζάχαρης και σιροπιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ) και δ).».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 552/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2007

για τη θέσπιση του ανώτατου ποσού της κοινοτικής συμμετοχής στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων εργασίας στον τομέα του ελαιολάδου και για τον καθορισμό, για το 2007, των ανώτατων δημοσιονομικών ορίων για τη μερική ή προαιρετική εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης και της ετήσιας συνολικής χρηματοδότησης για το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης, το οποίο προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, καθώς και για την τροποποίηση του εν λόγω κανονισμού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93, (ΕΚ) αριθ. 1452/2001, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, (ΕΚ) αριθ. 1454/2001, (ΕΚ) αριθ. 1868/94, (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1673/2000, (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και (ΕΚ) αριθ. 2529/2001⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 64 παράγραφος 2, το άρθρο 70 παράγραφος 2, το άρθρο 110θ παράγραφοι 3 και 4, το άρθρο 143β παράγραφος 3 και το άρθρο 145 στοιχείο θ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Πρέπει να καθοριστούν, για το 2007, τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια για καθεμία από τις ενισχύσεις που προβλέπονται στα άρθρα 66 έως 69 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2007, για τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το 2007 το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης που προβλέπεται στον τίτλο ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού, υπό τους όρους που καθορίζονται στο τμήμα 2 του κεφαλαίου 5 του εν λόγω τίτλου.
- (2) Πρέπει να καθοριστούν για το 2007 τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια που ισχύουν όσον αφορά τις άμεσες ενισχύσεις που εξαιρούνται από το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης, για τα κράτη μέλη που κάνουν χρήση κατά το 2007 της δυνατότητας που παρέχει το άρθρο 70 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.
- (3) Πρέπει να προσαρμοστεί το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης για τους ελαιώνες, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 110θ παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, βάσει της μείωσης του συντελεστή που προβλέπεται στο τρίτο εδάφιο της ίδιας διάταξης, και του ποσού που παρακρατείται δυνάμει της παραγράφου 4 του εν λόγω άρθρου, όπως έχουν κοινοποιηθεί από τα οικεία κράτη μέλη. Πρέπει να προσαρμοστούν αναλόγως τα εθνικά ανώτατα όρια που προβλέπονται στο παράρτημα VIIΙΑ του εν λόγω κανονισμού.

- (4) Για λόγους σαφήνειας, είναι σκόπιμο να δημοσιευθούν τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης για το 2007, αφού αφαιρεθούν από τα ανώτατα όρια του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 τα ανώτατα όρια για τις ενισχύσεις που καθορίζονται στα άρθρα 66 έως 70 του εν λόγω κανονισμού.

- (5) Στην περίπτωση των κρατών μελών που εφαρμόζουν το 2007 το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης το οποίο προβλέπεται στον τίτλο ΙVα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2007, η ετήσια συνολική χρηματοδότηση για το έτος αυτό πρέπει να καθορισθεί σύμφωνα με το άρθρο 143β παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού.

- (6) Για λόγους σαφήνειας, είναι σκόπιμο να δημοσιευθούν τα ανώτατα ποσά που τίθενται στη διάθεση των κρατών μελών που εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης για τη χορήγηση το 2007 χωριστής ενίσχυσης για τη ζάχαρη, δυνάμει του άρθρου 143βα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 βάσει της κοινοποίησής τους.

- (7) Πρέπει να καθορισθεί το ανώτατο ποσό της κοινοτικής συμμετοχής στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων εργασίας που καταρτίζουν οι εγκεκριμένες οργανώσεις φορέων στον τομέα του ελαιολάδου, βάσει του συντελεστή παρακράτησης που αναφέρεται στο άρθρο 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και ο οποίος έχει κοινοποιηθεί από τα οικεία κράτη μέλη.

- (8) Πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης άμεσων ενισχύσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια για το 2007 τα οποία προβλέπονται στα άρθρα 66 έως 69 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2013/2006 (ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 13).

2. Τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια για το 2007 τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 70 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 καθορίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

3. Τα δημοσιονομικά ανώτατα όρια για το 2007 τα οποία προβλέπονται στον τίτλο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 καθορίζονται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

4. Η ετήσια συνολική χρηματοδότηση για το 2007 η οποία προβλέπεται στο άρθρο 143β παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 καθορίζεται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.

5. Τα ανώτατα ποσά που τίθενται στη διάθεση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας, της Ρουμανίας και της Σλοβακίας για τη χορήγηση της χωριστής ενίσχυσης για τη ζάχαρη το 2007, κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 143βα παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, καθορίζονται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το ανώτατο ποσό της κοινοτικής συμμετοχής στη χρηματοδότηση των προγραμμάτων εργασίας που καταρτίζουν οι αναγνωρισμένοι φορείς στον τομέα του ελαιολάδου, κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 είναι το ακόλουθο:

(σε εκατ. ευρώ)

Ελλάδα	11,098
Γαλλία	0,576
Ιταλία	35,991

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 110θ παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«(σε εκατ. ευρώ)

Ισπανία	103,14
Κύπρος	2,93»

- 2) Στο παράρτημα VIIIα, οι στήλες που αφορούν τη Μάλτα και τη Σλοβενία αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

«Ημερολογιακό έτος	Μάλτα	Σλοβενία
2005	670	35 800
2006	830	44 184
2007	1 668	59 026
2008	2 085	73 618
2009	2 502	87 942
2010	2 919	101 959
2011	3 336	115 976
2012	3 753	129 993
2013	4 170	144 110
2014	4 170	144 110
2015	4 170	144 110
2016 και επόμενα έτη	4 170	144 110»

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΑΝΩΤΑΤΑ ΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΔΡΟΦΩΝ 66 ΕΩΣ 69 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1782/2003

Ημερολογιακό έτος 2007

	BE	DK	DE	EL	ES	FR	IT	NL	AT	PT	SI	FI	SE	UK
	Φιλάνδρα													Σκωτία
Στρεμματικές ενισχύσεις για τις μεγάλες καλλιέργειες					372 670	1 154 046								
Πρόσθετες ενισχύσεις για το σκληρό σιτάρι					42 025	14 820								
Πριμοδότηση για τις θηλάζουσες αγελάδες	77 565				260 242	733 137			70 578	79 031				
Πρόσθετη πριμοδότηση για δηλίζουσες αγελάδες	19 389				26 911	1 279			99	9 503				
Ειδική πριμοδότηση για το βόειο κρέας		33 085									5 038	24 420	37 446	
Πριμοδότηση σφαγής, ενήλικα ζώα					47 175	101 248		62 200	17 348	8 657				
Πριμοδότηση σφαγής, μόσχοι	6 384				560	79 472		40 300	5 085	946				
Πριμοδότηση για αιγοπρόβατα		855			183 499					21 892	346	600		
Πριμοδότηση για πρόβατα						66 455								
Συμπληρωματική πριμοδότηση για αιγοπρόβατα					55 795					7 184	119	200		
Συμπληρωματική πριμοδότηση για πρόβατα						19 572								
Στρεμματική ενίσχυση για τον λυκίσκο			2 277			98			27		99			
Άρθρο 69, σύνολο των τομέων													3 398	
Άρθρο 69, μεγάλες καλλιέργειες				47 323			141 712			1 878		5 840		
Άρθρο 69, ρύζι										150				
Άρθρο 69, βόειο κρέας				8 810	54 966		28 674			1 684	2 970	10 118		29 800
Άρθρο 69, κρέας αιγοπροβάτων				12 615			8 665			616				
Άρθρο 69, βαμβάκι					13 432									
Άρθρο 69, ελαιόλαδο				22 196						5 658				
Άρθρο 69, καπνός				7 578	2 353									
Άρθρο 69, ζάχαρη				2 246	17 568		8 160			1 104				
Άρθρο 69, γαλακτοκομικά προϊόντα					19 763									

(ποσό σε χιλιάδες ευρώ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΑΝΩΤΑΤΑ ΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 70 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 1782/2003

Έτος 2007

(Ποσό σε χιλιάδες ευρώ)

	Βέλγιο	Ελλάδα	Ισπανία	Γαλλία	Ιταλία	Κάτω Χώρες	Πορτογαλία	Φινλανδία
Άρθρο 70 παράγραφος 1 στοιχείο α) Ενίσχυση στον τομέα των σπόρων για σπορά	1 397	1 400	10 347	2 310	13 321	726	272	1 150
Άρθρο 70 παράγραφος 1 στοιχείο β) Ενισχύσεις για τις μεγάλες καλλιέργειες Ενίσχυση για όσπρια Ειδική ενίσχυση για το ρύζι Ενίσχυση για τον καπνό			23 1	3 053			166	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΑΝΩΤΑΤΑ ΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΕΝΙΑΙΑΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ

Ημερολογιακό έτος 2007

(ποσό σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος	
Βέλγιο	488 660
Δανία	987 356
Γερμανία	5 693 330
Ελλάδα	2 069 049
Ισπανία	3 542 583
Γαλλία	6 107 448
Ιρλανδία	1 337 919
Ιταλία	3 612 988
Λουξεμβούργο	37 051
Μάλτα	1 668
Κάτω Χώρες	730 632
Αυστρία	643 956
Πορτογαλία	432 636
Σλοβενία	50 454
Φινλανδία	521 285
Σουηδία	714 201
Ηνωμένο Βασίλειο	3 931 186

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΕΝΙΑΙΑΣ ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ

Ημερολογιακό έτος 2007

(ποσό σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος	
Βουλγαρία	202 097
Τσεχική Δημοκρατία	355 384
Εσθονία	40 503
Κύπρος	19 439
Λεττονία	55 815
Λιθουανία	147 781
Ουγγαρία	509 562
Πολωνία	1 145 834
Ρουμανία	440 635
Σλοβακική Δημοκρατία	147 342

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΑΝΩΤΑΤΑ ΠΟΣΑ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΩΡΙΣΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΑΧΑΡΗ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 143ΒΑ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1782/2003

Έτος 2007

(χιλιάδες EUR)

Κράτος μέλος	
Τσεχική Δημοκρατία	24 490
Λεττονία	5 164
Λιθουανία	8 012
Ουγγαρία	31 986
Πολωνία	122 906
Ρουμανία	1 930
Σλοβακική Δημοκρατία	14 762

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 553/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2007

για την τροποποίηση για εβδομηκοστή έβδομη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

- (2) Στις 11 Μαΐου 2007, η επιτροπή κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να τροποποιήσει τον κατάλογο των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων. Το παράρτημα Ι πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Άρθρο 2

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 περιλαμβάνει τον κατάλογο των προσώπων, των ομάδων και των

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Eneko LANDÁBURU
Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 507/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 119 της 9.5.2007, σ. 27).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η καταχώρηση «Abd al-Hadi al-Iraqi (επίσης γνωστός ως Abu Abdallah, Abdal Al-Hadi Al-Iraqi)» υπό τον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«Nashwan Abd Al-Razzaq **Abd Al-Baqi** (επίσης γνωστός ως α) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi, β) Abd al-Hadi al-Iraqi, γ) Abu Abdallah). Ημερομηνία γεννήσεως: 1961. Τόπος γεννήσεως: Μοσούλη, Ιράκ. Υπηκοότητα: Ιρακινός. Άλλες πληροφορίες: Ανώτατο στέλεχος της ΑΛ Κάιντα.»

- 2) Η καταχώρηση «Idris Ahmed **Nasreddin** (επίσης γνωστός ως α) Nasreddin, Ahmad I· β) Nasreddin, Hadj Ahmed· γ) Nasreddine, Ahmed Idriss· δ) Ahmed Idris Nasreddin). Διεύθυνση: α) Corso Sempione 69, 20149 Μιλάνο, Ιταλία, β) Piazzale Biancamano, Μιλάνο, Ιταλία, γ) Rue De Cap Spartel, Ταγγέρη, Μαρόκο, δ) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin στην Ταγγέρη, Μαρόκο. Ημερομηνία γεννήσεως: 22.11.1929. Τόπος γεννήσεως: Adi Ugri, Αιθιοπία (σήμερα Ερυθραία). Υπηκοότητα: Ιταλική. Αριθ. καταχώρησης στα εθνικά μητρώα: αριθμός ιταλικού δελτίου ταυτότητας AG 2028062 (ημερομηνία λήξης 7.9.2005)· αριθμός αλλοδαπού δελτίου ταυτότητας: K 5249. Αριθμός ιταλικού φορολογικού μητρώου: NSRDRS29S22Z315Y. Άλλες πληροφορίες: Το 1994, ο κ. Nasreddin εγκατέλειψε την κατοικία του στη διεύθυνση 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Ελβετία και μετακόμισε στο Μαρόκο», υπό τον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«Ahmed Idris **Nasreddin** (επίσης γνωστός ως α) Nasreddin, Ahmad I· β) Nasreddin, Hadj Ahmed· γ) Nasreddine, Ahmed Idriss· δ) Idris Ahmed Nasreddin). Διεύθυνση: α) Corso Sempione 69, 20149 Μιλάνο, Ιταλία, β) Piazzale Biancamano, Μιλάνο, Ιταλία, γ) 10, Route De Cap Spartel, Ταγγέρη, Μαρόκο, δ) No 10, Rmilat, Villa Nasreddin στην Ταγγέρη, Μαρόκο, ε) Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Ελβετία. Ημερομηνία γεννήσεως: 22.11.1929. Τόπος γεννήσεως: Adi Ugri, Αιθιοπία (σήμερα Ερυθραία). Υπηκοότητα: Ιταλική. Αριθ. καταχώρησης στα εθνικά μητρώα: αριθμός ιταλικού δελτίου ταυτότητας AG 2028062 (ημερομηνία λήξης 7.9.2005)· αριθμός αλλοδαπού δελτίου ταυτότητας: K 5249. Αριθμός ιταλικού φορολογικού μητρώου: NSRDRS29S22Z315Y. Άλλες πληροφορίες: α) Το 1994, ο κ. Nasreddin εγκατέλειψε την κατοικία του στη διεύθυνση 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Ελβετία και μετακόμισε στο Μαρόκο, β) Πρόεδρος του “Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber”.»

- 3) Η καταχώρηση «MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER, (f.k.a. GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA)· Via Maggio 21, 6900 Lugano TI, Ελβετία» υπό τον τίτλο «Νομικά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER (επίσης γνωστός ως πρώην GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA). Διεύθυνση: Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Ελβετία. Άλλες πληροφορίες: Πρόεδρος του MIGA είναι ο Ahmed Idris Nasreddin.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 554/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 535/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Μαΐου 2007

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών, που εφαρμόζονται από τη 16η Μαΐου 2007 μ, καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 535/2007 της Επιτροπής ⁽³⁾.

- (2) Δεδομένου ότι ο υπολογισθείς μέσος όρος δασμών κατά την εισαγωγή διαφέρει από τον καθορισθέντα δασμό κατά 5 ευρώ/τόνο, πρέπει να υπάρξει ανάλογη διόρθωση των δασμών κατά την εισαγωγή που καθορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 535/2007.

- (3) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 535/2007,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 535/2007 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Μαΐου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 29.9.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 12).

⁽³⁾ ΕΕ L 128 της 16.5.2007, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 που εφαρμόζονται από τις 23 Μαΐου 2007

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμός κατά την εισαγωγή ⁽¹⁾ (σε ευρώ)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	0,00
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά εκτός από το υβρίδιο	4,12
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	4,12
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96], ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

- 3 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Μεσόγειο,
- 2 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στην Εσθονία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπήν μειώσεως 24 ευρώ/τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα I

15.5.-21.5.2007

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

σε ευρώ ανά τόνο

	Σιτάρι μαλακό (*)	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας (**)	Σκληρό σιτάρι, βασικής ποιότητας (***)	Κριθή
Χρηματιστήριο	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Διαπραγμάτευση στο χρημα- τιστήριο	156,40	109,35	—	—	—	—
Τιμή FOB ΗΠΑ	—	—	177,62	167,62	147,62	132,40
Πριμοδότηση στον Κόλπο	—	10,61	—	—	—	—
Πριμοδότηση στις Μεγάλες Λίμνες	12,35	—	—	—	—	—

(*) Ενσωματωμένη θετική πριμοδότηση 14 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Αρνητική πριμοδότηση 10 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(***) Αρνητική πριμοδότηση 30 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Έξοδα μεταφοράς: Κόλπος του Μεξικού–Ρότερνταμ: 37,94 EUR/t

Έξοδα μεταφοράς: Μεγάλες Λίμνες–Ρότερνταμ: 37,67 EUR/t»

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαΐου 2007

για τροποποίηση της απόφασης 2003/43/ΕΚ για τον καθορισμό των κατηγοριών επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά ορισμένων δομικών προϊόντων και ειδικότερα των πετασμάτων με βάση το ξύλο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2045]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/348/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2003/43/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίζει κατηγορίες επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά ορισμένων δομικών προϊόντων.
- (2) Η απόφαση 2003/43/ΕΚ χρήζει περαιτέρω προσαρμογής ώστε να συνεκτιμηθεί η τεχνική πρόοδος σχετικά με τα πετάσματα με βάση το ξύλο.
- (3) Ως εκ τούτου, η απόφαση 2003/43/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (4) Τα προβλεπόμενα στην παρούσα απόφαση μέτρα είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής δομικών κατασκευών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2003/43/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Günter VERHEUGEN
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2006/190/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 66 της 8.3.2006, σ. 47).

⁽²⁾ ΕΕ L 13 της 18.1.2003, σ. 35. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2006/673/ΕΚ (ΕΕ L 276 της 7.10.2006, σ. 77).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα της απόφασης 2003/43/EK, ο πίνακας 1 αντικαθίσταται από τα εξής:

«Πίνακας 1

Κατηγορίες επιδόσεων όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά των πετασμάτων με βάση το ξύλο

Προϊόν	Πρότυπο προϊόντος EN	Κατάσταση τελικής χρήσης ⁽⁶⁾	Ελάχιστη πυκνότητα (kg/m ³)	Ελάχιστο πάχος (mm)	Κατηγορία ⁽⁷⁾ (εκτός των επιστροφών)	Κατηγορία ⁽⁸⁾ (επιστροφές)
Μοριοσανίδες με συνδετική ύλη το τσιμέντο (τσιμεντοσανίδες) ⁽¹⁾	EN 634-2	χωρίς διάκενο πίσω από το πέτασμα	1 000	10	B-s1, d0	B _{fl} -s1
Ινοσανίδες, σκληρές ⁽¹⁾	EN 622-2	χωρίς διάκενο πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	900	6	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Ινοσανίδες, σκληρές ⁽³⁾	EN 622-2	με κλειστό διάκενο έως 22 mm πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	900	6	D-s2, d2	—
Μοριοσανίδες ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	χωρίς διάκενο πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	600	9	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Ινοσανίδες, σκληρές και μεσαίες ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-2 EN 622-3					
MDF ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Αντικολλητή ξυλεία ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	“-“	400	9	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Πετάσματα από συμπαγές ξύλο ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353			12		
Μοριοσανίδες από στελέχη λιναριού ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	“-“	450	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Μοριοσανίδες ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	με κλειστό ή ανοικτό διάκενο έως 22 mm πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	600	9	D-s2, d2	—
Ινοσανίδες, σκληρές και μεσαίες ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-2 EN 622-3					
MDF ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Αντικολλητή ξυλεία ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	“-“	400	9	D-s2, d2	—
Πετάσματα από συμπαγές ξύλο ⁽³⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353			12		
Μοριοσανίδες ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	με κλειστό διάκενο πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	600	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Ινοσανίδες, μεσαίες ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-3					
MDF ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Αντικολλητή ξυλεία ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	“-“	400	15	D-s2, d1	D _{fl} -s1
Πετάσματα από συμπαγές ξύλο ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353				D-s2, d0	
Μοριοσανίδες από στελέχη λιναριού ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	“-“	450	15	D-s2, d0	D _{fl} -s1

Προϊόν	Πρότυπο προϊόντος EN	Κατάσταση τελικής χρήσης ⁽⁶⁾	Ελάχιστη πυκνότητα (kg/m ³)	Ελάχιστο πάχος (mm)	Κατηγορία ⁽⁷⁾ (εκτός των επιστρώσεων)	Κατηγορία ⁽⁸⁾ (επιστρώσεις)
Μοριοσανίδες ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 312	με ανοικτό διάκενο πίσω από το πέτασμα με βάση το ξύλο	600	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Ινοσανίδες, μεσαίες ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-3					
MDF ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 622-5					
OSB ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 300					
Αντικολλητή ξυλεία ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 636	-“-	400	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Πετάσματα από συμπαγές ξύλο ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 13353					
Flaxboard ⁽⁴⁾ , ⁽⁵⁾	EN 15197	-“-	450	18	D-s2, d0	D _{fl} -s1
Μοριοσανίδες ⁽⁵⁾	EN 312	όλες οι καταστάσεις	600	3	E	E _{fl}
OSB ⁽⁵⁾	EN 300					
MDF ⁽⁵⁾	EN 622-5	-“-	400	3	E	E _{fl}
			250	9	E	E _{fl}
Αντικολλητή ξυλεία ⁽⁵⁾	EN 636	-“-	400	3	E	E _{fl}
Ινοσανίδες, σκληρές ⁽⁵⁾	EN 622-2	-“-	900	3	E	E _{fl}
Ινοσανίδες, μεσαίες ⁽⁵⁾	EN 622-3	-“-	400	9	E	E _{fl}
Ινοσανίδες, μαλακές	EN 622-4	-“-	250	9	E	E _{fl}

⁽¹⁾ Τοποθετημένες χωρίς διάκενο απευθείας πάνω σε προϊόντα κατηγορίας A1 ή A2-s1 d0, με ελάχιστη πυκνότητα 10 kg/m³ ή τουλάχιστον σε προϊόντα κατηγορίας D-s2 d2, με ελάχιστη πυκνότητα 400 kg/m³.

⁽²⁾ Μπορεί να περιλαμβάνεται και υποστρώμα μονωτικού υλικού τουλάχιστον της κατηγορίας E εφόσον τοποθετούνται απευθείας πάνω σε πετάσματα με βάση το ξύλο, εξαιρούνται οι επιστρώσεις.

⁽³⁾ Τοποθετούνται με διάκενο στο πίσω μέρος. Η οπίσθια όψη της κοιλότητας πρέπει να αντιστοιχεί τουλάχιστον σε προϊόν της κατηγορίας A2-s1, d0 με ελάχιστο πάχος 10 kg/m³.

⁽⁴⁾ Τοποθετούνται με διάκενο στο πίσω μέρος. Η οπίσθια όψη της κοιλότητας πρέπει να αντιστοιχεί τουλάχιστον σε προϊόν της κατηγορίας D-s2, d2, με ελάχιστο πάχος 400 kg/m³.

⁽⁵⁾ Πετάσματα με επικολλητά φύλλα ξύλου ή επιχρισμένα με φαινόλη και μελαμίνη για την κατηγορία εκτός των επιστρώσεων.

⁽⁶⁾ Εάν δεν υπάρχει διάκενο μεταξύ του πετάσματος με βάση το ξύλο και του υποστρώματος μπορεί να τοποθετείται ατμοσταγές φράγμα με πάχος 0,4 mm και μάζα έως 200 g/m².

⁽⁷⁾ Κατηγορία όπως προβλέπεται στον πίνακα 1 του παραρτήματος της απόφασης 2000/147/ΕΚ.

⁽⁸⁾ Κατηγορία όπως προβλέπεται στον πίνακα 2 του παραρτήματος της απόφασης 2000/147/ΕΚ.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαΐου 2007

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2006/609/EK για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για το στόχο «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» για την περίοδο 2007-2013 όσον αφορά τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2047]

(2007/349/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή, με την απόφαση 2006/609/EK ⁽²⁾, καθόρισε ενδεικτική κατανομή ανά κράτος μέλος των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο του στόχου «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» για την περίοδο 2007-2013.
- (2) Μετά την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, θα πρέπει να καθοριστούν για τις χώρες αυτές τα ενδεικτικά ποσά των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων όσον αφορά τις περιφέρειες που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από τα διαρθρωτικά ταμεία στο πλαίσιο του στόχου «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία».
- (3) Ως εκ τούτου, η απόφαση 2006/609/EK πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (4) Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, η παρούσα απόφαση πρέπει να αρχίσει να εφαρμόζεται από την ημερομηνία προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2006/609/EK αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή

Danuta HÜBNER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1989/2006 (ΕΕ L 411 της 30.12.2006, σ. 6).

⁽²⁾ ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 26.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ενδεικτική κατανομή ανά κράτος μέλος των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων για τις περιφέρειες που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από τα διαρθρωτικά ταμεία στο πλαίσιο του στόχου “Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία” για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013

Κράτος μέλος	Πίνακας 1 — Ποσό των κονδυλίων (EUR, σε τιμές 2004)						
	Επιλέξιμες περιφέρειες στο πλαίσιο του στόχου “Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία”					Συμπληρωματική χρηματοδότηση που αναφέρεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου σύμφωνα με την παράγραφο:	
	Διασυνοριακά				Διακρατικά	21	22
	Εσωτερικά	Μεταφορά ENPI	Μεταφορά IPA	Σύνολο			
België/Belgique	138 683 798			138 683 798	33 648 858		
Bulgaria	86 111 503	3 102 000	33 810 000	123 023 503	25 632 416	10 284 465	
Česká republika	244 455 613			244 455 613	33 227 937	67 403 698	
Danmark	74 215 963			74 215 963	17 511 738		
Deutschland	439 092 177			439 092 177	268 676 193	46 552 473	
Eesti	33 718 404	8 311 000		42 029 404	4 433 962		
Éire/Ireland	62 519 179			62 519 179	12 789 400		58 300 347
Ελλάδα	88 684 278	7 027 000	38 296 000	134 007 278	35 790 788	15 983 389	
España	265 276 016	98 434 000		363 710 016	132 074 861		
France	562 425 071	10 833 000		573 258 071	199 472 091		
Italia	397 945 802	54 402 000	103 486 000	555 833 802	186 182 745	8 414 488	
Κύπρος	19 762 948	317 000	2 000 000	22 079 948	2 329 361		
Latvija	50 791 319	21 417 000		72 208 319	7 617 737		
Lietuva	60 432 203	25 380 000		85 812 203	11 299 892		
Luxembourg	11 665 819			11 665 819	1 453 448		
Magyarország	197 927 680	20 630 000	60 570 000	279 127 680	33 090 573	30 382 588	
Malta	11 525 022	700 000		12 225 022	1 289 699		
Nederland	166 380 429			166 380 429	52 597 106		
Österreich	151 118 200			151 118 200	26 332 104	50 195 673	
Polska	332 415 492	153 113 000		485 528 492	124 530 090	38 216 394	
Portugal	53 368 153	586 000		53 954 153	33 773 941		
România	211 575 782	67 742 000	29 613 000	308 930 782	70 994 855	23 207 715	
Slovenija	43 336 138		23 862 000	67 198 138	6 498 594	18 786 168	
Slovensko	159 645 924	7 335 000		166 980 924	17 560 404	17 065 458	
Suomi-Finland	54 696 740	35 000 000		89 696 740	16 941 695		
Sverige	198 144 807	8 000 000		206 144 807	29 072 222		
United Kingdom	306 039 072			306 039 072	192 941 833		141 199 653
Σύνολο	4 421 953 532	522 329 000	291 637 000	5 235 919 532	1 577 764 543	326 492 509	199 500 000

Κράτος μέλος	Πίνακας 2 — Ετήσια κατανομή των κονδυλίων (EUR, σε τιμές 2004)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
België/Belgique	24 096 228	24 181 322	24 351 512	24 606 795	24 862 078	25 032 266	25 202 455
Bulgaria	22 307 579	22 372 401	22 502 044	22 696 509	22 890 974	23 020 617	23 150 260
Česká republika	48 781 994	48 866 024	49 034 084	49 286 174	49 538 264	49 706 324	49 874 384
Danmark	12 831 919	12 876 204	12 964 775	13 097 631	13 230 487	13 319 057	13 407 628
Deutschland	103 586 333	104 265 787	105 624 694	107 663 056	109 701 417	111 060 324	112 419 232
Eesti	6 568 744	6 579 957	6 602 383	6 636 021	6 669 661	6 692 087	6 714 513
Éire/Ireland	18 888 311	18 920 654	18 985 340	19 082 369	19 179 398	19 244 084	19 308 770
Ελλάδα	25 984 211	26 074 722	26 255 744	26 527 278	26 798 811	26 979 833	27 160 856
España	68 774 676	69 108 679	69 776 686	70 778 697	71 780 706	72 448 713	73 116 720
France	107 291 297	107 795 740	108 804 628	110 317 960	111 831 291	112 840 179	113 849 067
Italia	104 312 152	104 782 989	105 724 662	107 137 171	108 549 681	109 491 354	110 433 026
Κύπρος	3 450 858	3 456 749	3 468 531	3 486 203	3 503 875	3 515 656	3 527 437
Latvija	11 285 384	11 304 648	11 343 177	11 400 970	11 458 763	11 497 293	11 535 821
Lietuva	13 697 617	13 726 193	13 783 345	13 869 074	13 954 803	14 011 955	14 069 108
Luxembourg	1 851 602	1 855 278	1 862 629	1 873 656	1 884 682	1 892 034	1 899 386
Magyarország	48 428 927	48 512 610	48 679 975	48 931 023	49 182 070	49 349 435	49 516 801
Malta	1 910 639	1 913 901	1 920 424	1 930 208	1 939 993	1 946 517	1 953 039
Nederland	30 465 429	30 598 440	30 864 465	31 263 503	31 662 541	31 928 566	32 194 591
Österreich	32 111 794	32 178 385	32 311 568	32 511 341	32 711 114	32 844 296	32 977 479
Polska	90 676 181	90 991 104	91 620 952	92 565 722	93 510 492	94 140 339	94 770 186
Portugal	12 007 919	12 093 330	12 264 151	12 520 384	12 776 615	12 947 437	13 118 258
România	56 487 600	56 667 138	57 026 215	57 564 830	58 103 446	58 462 523	58 821 600
Slovenija	13 110 890	13 127 323	13 160 192	13 209 495	13 258 798	13 291 667	13 324 535
Slovensko	28 528 175	28 572 584	28 661 400	28 794 625	28 927 850	29 016 668	29 105 484
Suomi-Finland	14 970 879	15 013 723	15 099 410	15 227 942	15 356 473	15 442 160	15 527 848
Sverige	33 150 806	33 224 327	33 371 368	33 591 930	33 812 492	33 959 532	34 106 574
United Kingdom	88 457 084	88 945 013	89 920 872	91 384 662	92 848 450	93 824 309	94 800 168
Σύνολο	1 024 015 228	1 028 005 225	1 035 985 226	1 047 955 229	1 059 925 225	1 067 905 225	1 075 885 226»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση 2005/360/EK της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2005, για τον καθορισμό οικολογικών κριτηρίων και των σχετικών απαιτήσεων εκτίμησης και εξακρίβωσης για την απονομή κοινοτικού οικολογικού σήματος σε λιπαντικά

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 118 της 5ης Μαΐου 2005)

Στη σελίδα 33, στο παράρτημα, στο σημείο 6 «Τεχνικές επιδόσεις»:

αντί:

«Τα υδραυλικά υγρά ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στους πίνακες 2-5 του ISO 15380.

Τα γράσα είναι «κατάλληλα για τον σκοπό».

Τα έλαια αλυσοπρίονων ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στο έγγραφο RAL-UZ 48 του οικολογικού σήματος «Blauer Engel» (Γαλάζιος Άγγελος).

Τα αντικολλητικά σκυροδέματος και τα άλλα μη ανακτώμενα λιπαντικά είναι κατάλληλα για τον σκοπό.

Τα έλαια για δίχρονους κινητήρες ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στο έγγραφο «NMMA Certification for Two-Stroke Cycle Gasoline Engine Lubricants» της TC-W3 της NMMA.

Εκτίμηση και εξακρίβωση του κριτηρίου 6

Ο αιτών υποβάλλει στον αρμόδιο φορέα δήλωση συμμόρφωσης προς αυτό το κριτήριο, συνοδευόμενη από τα σχετικά δικαιολογητικά.»

διάβαζε:

«Τα υδραυλικά υγρά θα ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στους πίνακες 2-5 του ISO 15380.

Τα γράσα (ορυκτά λίπη) θα είναι «κατάλληλα για το σκοπό».

Τα έλαια αλυσοπρίονων ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στο έγγραφο RAL-UZ 48 του οικολογικού σήματος «Blauer Engel» (Γαλάζιος Άγγελος).

Τα αντικολλητικά σκυροδέματος και τα άλλα μη ανακτώμενα λιπαντικά είναι κατάλληλα για το σκοπό.

Τα έλαια για δίχρονους κινητήρες επίγειας εφαρμογής θα ανταποκρίνονται τουλάχιστον στα κριτήρια τεχνικών επιδόσεων που καθορίζονται στο έγγραφο «NMMA Certification for Two-Stroke Cycle Gasoline Engine Lubricants» της TC-W3 της NMMA.

Τα έλαια για δίχρονους κινητήρες επίγειας εφαρμογής θα ανταποκρίνονται τουλάχιστον στο επίπεδο EGD των κριτηρίων τεχνικής επίδοσης που καθορίζονται στο ISO 13738:2000.

Εκτίμηση και εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς το κριτήριο 6

Ο αιτών υποβάλλει στον αρμόδιο φορέα δήλωση συμμόρφωσης προς αυτό το κριτήριο, συνοδευόμενη από τα σχετικά δικαιολογητικά.»
